Remote Legal Consultation – Immigrant Post-Conviction Relief Clinic

**Participant Name: Date:**

**Contact Number: Language:**

**Introduction**: We are speaking today to follow-up on your appointment at our \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ Legal Clinic. I am going to talk with you about whether your criminal record impacts your immigration status or goals and what your next steps could be. Are you in a private place to talk where you can hear me well?

**Limitation of Services**: First, I just need to confirm that although I am an attorney, I will not be representing you or taking your case. I am only providing information and advice on this call, and, where possible, potentially a referral. As always, this is a completely free service.

Can you confirm for me that you understand that I am not your attorney and will not be able to represent you on issues we discuss today or provide legal assistance beyond this call?

 Participant verbally confirmed understanding

 Attorney confirmed scope of services by text or email post-consult

**Information & Advice**: Just like in your clinic appointment, everything we talk about today is confidential and I cannot and will not share anything we talk about without your permission.

**Referral**:

**Notes**:

Remote Legal Consultation – Immigrant Post-Conviction Relief Clinic

**Participant Name: Date:**

**Contact Number: Language:**

**Introduction**: Hablamos hoy para dar seguimiento a su cita en nuestro taller legal el 29 de febrero en Stockton. Le voy a hablar sobre si sus antecedentes penales (record criminal) impactan su estatus o sus metas migratorias, y cuales podrían ser sus próximos pasos. Ud. esta en un lugar privado y cómodo para hablar y me escucha bien?

**Limitation of Services**: Antes de empezar, necesito confirmar que aunque soy abogada, no le represento y no voy a poder tomar su caso. Solo le ofrezco información y una consulta breve en esta llamada. Y, donde sea posible, una referencia. Como ya sabe, este servicio es completamente gratis.

Puede confirmar que ud. entienda que yo no soy su abogada y no voy poder representarle en los asuntos que hablamos hoy, ni proveer asistencia legal en el futuro?

 Participant verbally confirmed understanding

 Attorney confirmed scope of services by text or email post-consult

**Information & Advice**: Igual que en su consulta en el taller legal, todo lo que hablamos hoy es confidencial. No puedo compartir la información que hablamos sin su permiso, y lo mantengo en confianza.

**Referral**:

**Notes**:

**Follow-Up Limited Scope Language:**

Hi \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. This is \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ with \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. We spoke briefly today about your legal questions. This email/text confirms that, as we discussed, I am only able to provide today’s brief phone consultation. I have not agreed to represent you and am not your attorney.

I will provide you with a referral to an immigration attorney who may be able to provide additional services for free or low cost. Thank you.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

Hola \_\_\_\_\_\_\_\_\_. Es \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ con \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_. Hablamos brevemente hoy sobre sus preguntas legales. Este correo/mensaje es para confirmar que, como platicamos, yo solo puedo ofrecer el consulto telefónico de hoy. Yo no he acordado representarle, y no soy su abogada.

Le proveeré una referencia a un abogado de inmigración que puede proveer servicios adicionales a bajo costo o gratis. Gracias.